

Ski camps for young Swiss abroad

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1969)**

Heft 1583

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-696720>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

misty and silent sprawl of London below. The Ambassador, a throng of press reporters, the Swiss tourism officials and all the jet-set had to go out in the cold on the platform where the mast stood. The henchmen of Bond's arch-enemy Blofeld (the baddy in the film) had some trouble in lifting the flag. Eventually it went up, a majestic "007" sign spread on a fifteen by fifteen foot expanse of canvas. The wind was blowing hard and we had to tug at it while the photographers took dozens of pictures of it, full-blown, with the Ambassador and the starlets holding the cord together. Father Bossard was there too, snapping away with his super-duper Konika camera with telescopic lenses.

When the show had ended I met the Ambassador (the fourth time in eight days) and he told me that Ambassadors were called upon to perform variegated duties. He did point out, however, that he might have hesitated somewhat to be on the "Miss World" panel of judges!

We returned to the S.N.T.O. premises and drank Swiss beverages to recover from the cold. The film "On Her Majesty's Service" will have its world première on December 18th at the Odeon Theatre, Leicester Square. In the meanwhile, an elaborate James Bond exhibition will be mounted in the Swiss Centre.

(PMB)

THE CHRISTMAS ACTIVITIES OF THE SWISS CHURCHES

The French-speaking Church is organising the traditional *diner des doyens* at Endell Street at 5.30 p.m. on Saturday 20th December. On Christmas Day, there will be a communion service at 11 a.m. but no activities in the evening. On Boxing Day, Christmas will be celebrated with the youth of the Church at the vicarage, 7 Park View Road, in the evening. The fête for the

children of the colony is foreseen for 3rd January at 2 p.m. at the YWCA, Queensmary Hall, Gt. Russell St.

* * *

The German-speaking church will have a first Christmas celebration on Thursday, 18th December, at 4 p.m. at the Stockwell family, Hyde Cottage, Cross Keys, Sevenoaks. On Sunday 21st at 5 p.m., there will be a family Christmas fête and because of this there will be no service, morning and evening. There will be a communion service at 8 p.m. on Christmas Eve, and a communion service at 10 a.m. on Christmas Day. No morning service is intended for the following Sunday, but evening service will take place as usual.

* * *

The Swiss Catholic Mission will celebrate Holy Mass at 8.15 a.m. on Christmas Eve. At 7 p.m. there will be a youth evening at the Westminster Ballroom. At 12 p.m., there will be a midnight Mass. No special service is foreseen for Christmas Day. The children's Christmas Party will take place at the Westminster Ballroom at 3 p.m. on Sunday 28th December. At 6.30 p.m. there will be a Mass with sermon, following which a dance will be organised for the young at the Westminster Ballroom and be highlighted by the Charlie Max band.

OBITUARY

It is with deep regret that we announce the death of three of our readers:

Mrs. C. O. Brullhard, of Hotel Park, 117-120 Bayswater Road, W.2.

Mrs. C. J. Frehner, of 589 Gotthelfstrasse, Niederglatt, who passed away in spring, but of whose death we have only just been informed.

Mr. Giovanni Bozzini (87), of 20 Conway Street, W.1.

We express our heartfelt sympathy to the three families.

SKI CAMPS FOR YOUNG SWISS ABROAD

As in previous years, the Youth Service of the Secretariat of the Swiss Abroad, Alpenstrasse 26, 3000 Berne, are arranging ski camps. The one at Christmas is booked up, but there are two more, one from 2nd to 13th March at Riederalp in the Valais, and one from 31st March to 10th April at Klewenalp in Nidwalden, especially suitable for beginners and mediocre skiers. All information may be had from the Secretariat.

Young Swiss living abroad may like to make a note of the summer camp which will take place in Western Switzerland from 26th July to 15th August.

All these camps are extremely well organised, and they provide an excellent opportunity for young people to mix not only with other compatriots from abroad, but also to get to know their country of origin. For little money — in case of hardship there is a contribution — a great deal off is offered, and there is something of interest for everybody. There are discussions, community singing, excursions and a lot of "don't miss the Swiss". The organisers are anxious that the young *Auslandschweizer* not only enjoy a good holiday, but that they should get to know their country thoroughly and in a way which the tourists are not able to do. So don't hesitate and enquire straight away — it is well worth while.

(MM)

BIRTHDAYS

The following readers are celebrating their birthdays during the next month, and we wish them and any others whose dates we don't know, many happy returns: Mrs. Scheuermeier will be 80 on Christmas Eve, and Mrs H. Rittmeyer 70 on 28th December. Mr. E. C. Schmid will have his birthday on New Year's Eve when he will be 75.

HERRING, DAW & MANNERS

ESTABLISHED IN THE YEAR 1773



SWISS CENTRE W.1.

MODERN TOWER BLOCK

PRESTIGE OFFICES

850 Sq. Ft.

SHOP

1300 Sq. Ft.

23, ST. JAMES'S SQUARE, S.W.1

TEL. 01-839 3466

Mr. W. Renz will be 71 and Mr. C. Nater 61 on 2nd January, and Mr. J. Christen of Oberwill (Zug) 81 on 3rd January. Mr. E. P. Locher will be 76 on 4th and Mr. A. Baenziger 75 on 7th January. Mrs. L. Meyer will celebrate her birthday on 10th and Mrs. L. Moehr on 12th of the month. Mrs. H. Tschuy will be 69 and Capt. T. D. Richardson, O.B.E. 83 on 16th January. And now, an omission: Mme. Roost, of St. Imier, was 92 on October 30th. Congratulations all round!

ACKNOWLEDGMENTS

We wish to thank the following subscribers for adding donations to their subscriptions or Christmas Greetings and/or for taking out or renewing gift subscriptions for friends or old-age pensioners:

Miss B. A. Bujard, Mrs. R. D. Diviani, Mrs. A. E. Gamper, Mrs. R. Peter (Niederglatt), Mrs. A. C. Stahelin, Monsieur l'Ambassadeur R. Faessler (Stockholm), Monsieur le Ministre W. de Bourg (Lausanne), The Rev. P. K. Wipf (Sissach), and Messrs. A. P. Berti, L. A. Durnat, G. Godet, G. Gysi, G. Hediger, J. E. Jenny, F. J. Meier (Diessenhofen), A. Obrist, E. C. Schmid, O. Schoenholzer, J. R. Suter (Zurich), H. Walti.

We are most grateful for their kind and welcome support.

PERSONAL

In Memorium

SEITZ — in loving memory of my dear husband Frank who passed away on 26th December, 1964. I remember you always — Kathleen.

FORTHCOMING EVENTS

JANUARY

- Wednesday 14th. Swiss Mercantile Society. Monthly Meeting. 7 p.m.
- Tuesday 20th. Royal Festival Hall 8 p.m. Nikita Magaloff plays Beethoven's Piano Concerto No. 2.
- Saturday 24th. Swiss Mercantile Society. Annual Banquet and Ball. Dorchester Hotel. (Not in February!)
- Tuesday 27th. Swiss Club Edinburgh. 8 p.m. 187 Canongate Fondue Party.
- Tuesday 27th. City Swiss Club. Card Evening.

DISPENSARE FRANCAIS

Pendant tous ces derniers mois, les médecins consultants ont continué avec un extrême dévouement et en dépit des conditions matérielles défavorables, à assurer un service de consultation au Dispensaire Français.

Les travaux d'aménagement du nouveau Dispensaire se poursuivent activement et il est espéré que le nouveau Dispensaire ouvrira ses portes avant la fin de l'année. Dans des locaux modernes et fonctionnels le Dispensaire pourra poursuivre ainsi la tradition séculaire de l'ancien Hôpital Français et offrir à tous les Français ou Francophones de condition modeste un service complet de consultations gratuites. Dès l'emménagement dans les nouveaux locaux, nous ferons connaître largement les nouveaux horaires de consultation mais d'ores et déjà, on peut dire que les consultations seront plus fréquentes et que nous envisageons également des consultations en fin de journée, pour permettre aux personnes employées de bénéficier des services du Dispensaire.

La future adresse du nouveau Dispensaire Français sera:

Jellicoe House,
4, Osnaburgh Street,
London, N.W.1.

(Jellicoe House est pratiquement en face de la station de l'Underground Great Portland Street).

Nous regrettons d'annoncer le décès du Docteur Robert Rowe, qui fut pendant 30 ans attaché comme Chirurgien à l'ancien Hôpital Français. Il avait pris sa retraite en 1934 et est décédé l'été dernier dans le Midi de la France, où il s'était retiré avec sa femme. (RLT)

JOSEPH GUGGENHEIM 90

Few reach the age of 90, and in the Swiss Community in Great Britain it is a very rare event indeed. On 15th December, Mr. J. L. Guggenheim, of 71 Hamilton Terrace, N.W.8, will celebrate his 90th birthday. A couple of years ago a mistake cropped into the S.O. birthday column, and I gave his age inadvertently as 10 years younger. If I did this today, nobody would query it on seeing "Guggie", for he certainly does not look his age. He was born at

Baden in 1879, and learned his trade, that of tailoring, in Zurich before coming to London in 1900 to learn cutting. 60 years ago, he founded the firm of Guggenheim and Peacock. He fostered fine craftsmen such as the Stanburys and has enjoyed long associations with Donald Chambers, a co-director who was with him for well over fifty years, and Thomas Cairns, another director, chief cutter since 1946.

Every aspect of the craft — making, cutting, buying and selling — has given him satisfaction and pleasure, possibly because he has followed his own advice: "Take interest in your work. If you want to succeed in any profession you must love it".

Mr. Guggenheim believes that most of the changes he has lived through in the trade have been for the better. Working conditions, for instance. He also considers that standards are higher and young tailors better.

On the other hand he deplors the fact that clothes have lost the variety of traditional styles which existed before 1914 when morning coats, dress coats and dress overcoats were essential in a gentleman's wardrobe.

It was the individual nature of a garment which appealed to Mr. Guggenheim. But the factors which govern changes in general taste remain a mystery to him.

Customers and colleagues know Mr. Guggenheim simply as "Guggie". They popped in to shake hands and often accompanied their cheques with letters beginning "Dear friend Guggie".

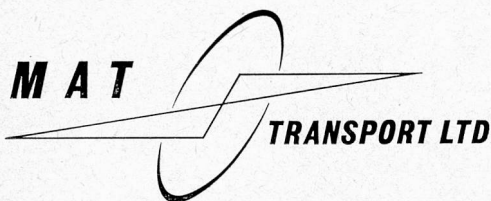
This personal contact which is the heart of the bespoke trade kept Guggie busy in later years in an administrative capacity.

He was the longest-serving member of the British bespoke trade, indeed its Doyen. Mr. Guggenheim has been a great traveller all his life, and he has returned to his native Switzerland again and again. In the life of the Swiss community, too, he has taken an interest, and well do I remember him as an excellent dancer not so many years ago at the City Swiss Club Ball.

His many friends send him hearty congratulations and best wishes on this special occasion and they hope he will keep his sense of fun for many more years to come. (MM)

PIONEERS of MODERN TRANSPORT

Specialists in GROUPAGE Services to and from Switzerland and most other Continental destinations.



"Arnold House", 36-41 Holywell Lane,
LONDON, E.C.2.

Tel. 01-247 6500

Telex. 28404/21453

Trainferry

TIR Trailers

I.S.O. containers

Lift-units, etc.

ALLIED HOUSES:

BASLE

M'A'T TRANSPORT A.G., Peter Merian Strasse 50
PHONE: 351800. TELEX BASLE 62216-MATTRANS

ZURICH

M'A'T TRANSPORT A.G., Sihlfeldstrasse 88, 8036 Zurich
PHONE: 258992/95. TELEX: ZURICH 62458-MATTRANS